

OFFICIERS
DE LA
CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur Hon. THOMAS SIMPSON SPROULE, M.D.

Orateur suppléant et président du comité
général ALBERT SÉVIGNY, Ecr.

Greffier de la Chambre THOS. B. FLINT, M.A., LL.B., D.C.L.

Sergent-d'armes Lieut.-Col. HENRY R. SMITH, C.M.G., O.S.I., J.P.,
A.D.C.

Rédacteur des *Débats* : Albert Horton.

Rédacteur adjoint des *Débats* et sténographe : Thos. P. Owens.

Sténographes des *Débats* :—

Anglais : A. C. Campbell, George Simpson, Robert C. Dunbar, C. S. Blue, F. W. S. Galbraith, Earl
C. Young, H. E. Oliver (substitut).

Français : J. O. Marceau, Alphonse Desjardins.

Secrétaire de la rédaction : C. W. Boyce.

Traducteurs officiels : MM. Henri Trudel, faisant fonction de chef du personnel, Lucien Lasalle,
Frank Hughes, Labine, Fortier, de la Durantaye, Wilfrid Larose, Gascon, Gérin-Lajoie, Girard, Moffet,
Ernest Desaulniers, Charlier, D'Astous.

Comité spécial de la publication officielle des *Débats*.

Messieurs Burnham, Descarries, Devlin, sir George E. Foster, Gray, Hanna, L. A. Lapointe, Laval-
lée, Lemieux, Marcil, sir George Perley, Rainville, Jas. Reid, Schaffner et Taylor.

Président : Jas. D. Taylor, écr.